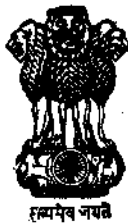


Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

VOL. XXIII Aizawl, Friday, 13. 5. 1994, Vaisakha 23, S.E. 1916, Issue No. 19

Government of Mizoram

Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and Other Persons
Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.A. 22012/1/84-P&AR (GSW), the 11th May, 1994. In partial modification of this Department Notification of even no Dt.27.4.1994, the Governor of Mizoram is pleased to order that Shri T. Sangkunga, Deputy Secretary will look after Vigilance Department in addition to his duties as Deputy Secretary, Health & Family Welfare Department.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 35018/1/88-TRP the 9th May, 1994. In the interest of public service and in continuation of this Department's Notification of even number dated 15.10.92, the Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Shri. Hrangtawna, Asstt. Traffic Officer (Rates) Cop's officer, N.F. Railway, Maligaon, Guwahati, now on deputation as Dy. Director of Transport, R.O.A, on adhoc basis in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/-P.M for a further period of one year with effect from 5.10.93 to 4.10.94. The deputation will be governed by the same terms and conditions of his initial appointment, subject to the condition that the officer will not draw deputation (Duty) allowance during the extended period.

S. Hemachandran,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Transport Department.

No.A. 11013/2/89-EDC, the 10th May, 1994. Subject to verification of Character and antecedents by police, the Governor of Mizoram is pleased to appoint **Pi F. Lalengzauvi**, d/o Hrangzela, c/o B. Lalrosanga, Rose Bud School, Ramhlun Venglai Aizawl as Lecturer in Education Deptt. in Serchip Govt. College in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-100-4000/- pm plus all other allowances as admissible under the rules against the post of Lecturer created vide Govt. Letter **No.A. 11013/3/89-EDN/39** of 21.4. 89, with effect from the date of her joining, the post.

The appointee should join the post within 30 days from the date of issue of this notification and she will be on probation for a period of two (2) years from the date of her joining the post.

Lallunghnema,
Commnr/Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education and Human Resources Deptt.

No.A. 32013/2/93-PW, the 13th May, 1994. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to cancel this Department's notification of even No. dt. 18.3.94 in respect of transfer and posting of Pu Lalbiahama, Superintending Engineer, PWD, Mechanical Circle with immediate effect.

K. Thangzuala,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No.A. 19018/6/91-AGR, the 11th May, 1994. On attaining of the age of superannuation, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu T.K. Chinzah, SDAO, Lawngtlai with effect from 31.5.94. (A.N).

Further, Pu B. Lalsiama, AEO is allowed to take over the charges of SDAO, Lawngtlai in addition to his own duties and until regular posting is made.

R.K. Singha,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

Government of Mizoram

PART - II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

No.LAD/VC-40/83, the 12th May, 1994. Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 3 (6) angin Aizawl Chanmari Village Council boundary chu Annexure a tarlan ang hian Mizoram Governor chuan a siam thar a.

Hei hian a hma lama Chanmari, Village Council boundary chungchanga briattirna lo chhuah tawh chu a thiat a. Chubakah he ramri siam thar hian a thenawm Village Council ramri te pawh a ti danglam ngal vek a ni.

R.V. Lalmawia,
Commnr & Sectary to the Govt. of Mizoram.

ANNEXURE

CHANMARI VILLAGE COUNCIL BOUNDARY

Chaltlang dawrkawn kawr foot-path in a kan-na tak chu starting point a hmangin, Chaltlang Dawrkawn kawr chu khawchhak zawnga zawh chhovin Saptea In chhim lampang kawm zawn takah Chaltlang kawng (Lamlan) a man chhova, Lamlan ko (Kham ko) ah chhim zawnga lo pheii Laipuitlang/Tuikhuahtlang ko chin zelah kalin Dunglema, S.E. (PHE) in a man a. Dunglema In atangin khamah chhukthla in Ramhlun leh Chanmari kawngpui kan in Middle School hmarlam Step a man a. Step zawh thla in Pi Nukungi ram a man a. He laiah hian Venglai ramri a zu pawh a. Heta tangin Pu V. Sanglawma leh Pu V. Neihkunga in karah Tialhluna, SDO (PHE) ramri huam lovin Rokima S.E. (PWD) ram huam tel lo chiahin a compound mawngah a pheii a. C. Vawra In hmarlam kawrte a pawh a. Kawrte atangin chhim zawng a pheii C. Vawra compound tel lovin ngil takin a pheii a. Pu Nawla Building thlang ta huam tel lovin Pu Roliana In hmarlam Tuikhur chhungah kawrte a kan pheii a, Roliana leh Lalkhawliana, Chanmari lama la tello chiahin Upa Rochhunga leh Lalkhawliana In inkar kawrte a pawh ta a, chu kawrte chu zawh thla in Road No. 39 kanin Lalchungnunga inhnuai kawrte zawhthla zelin, Electric Veng Sub Centre a pawhthla a, Chanmari tuikhur chhungah chhim zawnga pheii in Pu Sikula kawmchhakah chhim hawi zawngin Jeep Road zawh pheii zelin Pu Nghaka S.D.O. (PWD) in chhim lam panga step lo chhukin Jeep Road a manna thlengin chu step chu khawitlang lam hawiin a zawh chhova, Pu Nghaka In bulah Jeep Road a man chhova, Jeep road chu chhim zawnga zawh pheii Kawli kawt taka Step Pu H. Vanthuama in chhim lam panga

lo chhuk chu a man a, Step chu khawthlang hawiin a zawh chhova, Pu H. Vanthuama In chhimlam pangah Lower Chanmari Road a man a. Lower Chanmari Road hnuai lamah tawite zawh pheii Pi Ngaihsaki in chhimlamah chho in Pu Zingtea E.E. (LAD) in nena inkarah khawthlang hawiin a chhova, Pi Sangpui leh Pu Hmuaka te inkar zawh chhovin Pu Lunghnema Secretary Education in huam chiahin Pu Hnema In kawt Motor kawng a kan chhova, Pu J. Malsawma kawmtlang Motor kawng khawthlang hawiin a han zawm ta a. Chumi kawngpui zawh pheii Pu H. Thansanga in huam tellovin khawthlang hawiin ngil takin kham kovah Chanmari to Vaivakawn road I.K.K. Biakin chhimlam step zawh chiahah a pawh thla a, chuta tang chuan hmar lam hawiin Chanmari to Vaivakawn road a zawh chhova, Pu Chawnga (Mistiri) compound chhakah chhovin hmarlam hawiin Pu Ngaizuala leh Pu Rozinga In inri naah chho zelin Pu Lalleha leh Kapliana In inkarah step a man chhova, chu step chu kanin Y.M.A. Buk kawmah pheii Pu Muma (L) kawt lai ah kal pheii Chanmari to Vaivakawn road a man pheii a, hmarlamah kawngpui tlemte zawh in Pu Parova leh Lalhuka (L) inkar kawrte chungah, LAD step siam ah a chhova, Chanmari to Vaivakawn road khawchhak zawng in a cross chhova, Pu Kapchungnunga In hmarlam kawrte zawh chhovin foot path a man a, chu foot path chu hmar zawnga zawh pheii zelin Chaltlang Dawrkawn kawrte zawh chhovin Chaltlang road cross in Starting point a man ta a.

Laltlana J. Pachuau,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Deptt.

No. LAD-15.93(A), the 10th May, 1994. 1. Whereas, in the entire Rural Development Blocks of Khawzawl in Aizawl District and Lunglei in Lunglei District and Marpara 'S' Village, the Govt. of Mizoram have taken up a new Project known as New Land Use Policy, with a view to do away with the practice of shifting Jhum Cultivation by way of offering various alternative schemes to the jhumias (Jhum Cultivators), it is considered necessary to stop the traditional way of keeping animals with the above R.D. Blocks and villages.

And whereas, it is also considered essential to take effective measures to prevent stray animals destroying the crops of private lands with the said Blocks.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 29 & 29 A of the Mizoram Animal (Control & Taxation) Act, 1980, as amended from time to time, the Governor of Mizoram is pleased to declare the entire areas of Khawzawl and Lunglei R.D. Blocks and Marpara 'S' village as prohibited areas where granted to him by Govt. of Mizoram.

2. Further, in exercise of the powers conferred by under section 29-A of Mizoram Animal (Control & Taxation) Act, 1980 as amended from time to time, Governor is pleased to declare DLAO, Aizawl and Lunglei and all Circle Officers under LAD Govt. of Mizoram as Licencing Officers for the purpose.

R.V. Lalmawia,
Comnr. & Secy. to the Govt. of Mizoram.

CORRIGENDUM

No. A. 32011/1/89-REV, the 12th May 1994. In partial modification of this Department Order No. A. 32011/1/89-REV dt (A) 11.5.1994—the Head of Account under which the expenditure is debitable will be as under.

Sl. No.	Name of post and scale of pay	No. of post	Head of Account
1	2	3	4
1.	Head Surveyor Rs. 2000-3200/- p.m.	1	2506-Land Reforms 103-Maintenance of Land Records 103(1)-Land Records 103(1)(1)-Salary
2.	Surveyor I Rs. 1640-2900/- p.m.	3	-do-
3.	Surveyor II Rs. 1400-2300/- p.m.	6	-do-
4.	Cartographer I Rs. 1640-2800/- p.m.	1	2506-Land Reforms 001-Direction and Adminis- tration 001(1)-Direction 001(1)(1)-Salary

John Tlangdingluaia
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Revenue Department.

Government of Mizoram

Part IX

Advertisements Notices (Tender Notices) Advertisements for the posts and Vacancies etc Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Pi Lalchhuani and 14 (fourteen) others for Registration of Cooperative Society at Chaltlang Field Veng B.P.O. Aizawl Police Station Aizawl Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify the pursuant to the Section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Chaltlang Field Veng Handloom Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW-52/93-94 Dated in this the twelfth day of May in the year one thousand nine hundred ninety four Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society.

1. Chaltlang Field Veng.

In the matter of application of Pu Lalenrema and 17 (seventeen) others for Registration of Cooperative Society at Electric Hermon P. O. Chanmary Police Station Aizawl Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify the pursuant to the Section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Society with limited liability under the title of the Amos Poultry Industrial Cooperative Society Ltd. and numbered as No. Aw-49/93-94 Dated in this the ninth day of May in the year one thousand nine hundred ninety four Anno Domini.

The bye Laws adopted by the society have also been registered.

The following is the area of operation of the society.

1. Electric Hermon

In the matter of application of Pi Chhingpui and 14 (fourteen) Other for Registration of cooperation of Co Police Station Aizawl. Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify the pursuant to the Section 11 perative Societies Act 1991 the Society has been registered in my Office as a Co-operative Society with limited liability under the title of the Mission Venglai Knitting Industrial Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW-50/93-94 Dated to this the eleventh day of May in the year one thousand nine hundred ninety four Anno Domini.

The bye Laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of operation of the society.

1. Mission Venglai

In the matter of application of Pi Tlangziki and 14 (fourteen) Other for Registration of Co-operation Cooperative Society at Bungkawn Vengthar B.P.O Aizawl Police Station Aizawl Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify the pursuant to the Section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Bungkawn Vengthar Handloom Cooperative Societive Ltd. and numbered as No. AW-51/93-94 Dated in this the twelveth day of May in the year one thousand nine hundred ninety four Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of operation of the society.

1. Bungkawn Vengthar

Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl West,
Mizoram, Aizawl.

No. B. 14015/264/93-ARCOOP (L)/29, the 10th May 1994. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Electric Veng Industrial Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei Mizoram, bered as 266/93-94 Dated this the tenth day of May of the year one thousand nine hundred ninety four Anno Domini.

No.B. 14015/263/93-ACOOOP (L)/29, the 10th May, 1994. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of Section 1991) a Cooperative Society under the name of the Lunglei Printing Press Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei Mizoram. have been registered in my office and Numbered as L. 265 193-94 Dated this the tenth day of May of the year one thousand nine hundred ninety four Anno Domini.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Lunglei, Mizoram.